**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich

**Band:** 34 (1930-1931)

Heft: 6

**Artikel:** Frau Sorge [Fortsetzung folgt]

Autor: Sudermann, Hermann

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-664179

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 17.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Frau Sorge.

Roman bon hermann Subermann.

10. Rapitel.

Es war im Monat Juni an einem sonnigen Sonntagnachmittag.

Aus dem Walde herüber erscholl leise Trompetenmusik. Dort wurde heut ein großes Fest geseiert. Eine städtische Musikkapelle hatte sich anwerden lassen, ein Konzert zu geden. Von weit und breit waren die Landbewohner herbeigeströmt, selbst die Rittergutsbesitzer hatten nicht verschmäht, ihre Teilnahme zuzusagen, denn dergleichen ereignete sich nicht häusig in dem stillen Hinterwald.

Von Mittag an waren lange Wagenreihen an dem Heidehof vorübergezogen, und der alte Mehhöfer, der nicht gern zu Hause saß, wenn irgendwo was los war, hatte plötzlich einen Anfall von Güte bekommen und den Weibern zugerufen, sich schleunigst bereit zu machen, er wollte sich opfern und sie zum Feste führen.

Die Zwillinge, die schon lange mit begierig glänzenden Augen zum Fenster hinausgestarrt hatten, brachen in lauten Jubel aus, Frau Clsbeth lächelte still zu ihnen hinüber und wandte sich dann zu Paul, der in einer Ecke saß und ruhig an seinen Blumenstöcken weiterschnitzelte, als ob das alles ihn nichts anginge.

"Willst du nicht mit?" fragte sie.

"Paul kann kutschieren," rief Menhöfer nach-

lässig.

Er dankte und meinte, sein Rock sei zu schäbig, auch wolle er die Tagelöhner, die sich mit Sonnenuntergang einzufinden hatten, unster Aufsicht nehmen. Morgen sollte die Heusernte beginnen.

Die Zwillinge sahen ihn an, steckten die Köpfe zusammen und kicherten; dann, als er zur Tür hinausschritt, hängten sie sich an ihn, und Käthe zischelte: "Du, wir wissen was!"

"Na, was wißt ihr denn?"

"Was Schönes!" meinte Grete geheimnis= voll.

"'raus damit!"

"Elsbeth Douglas ist wieder zu Hause."

Und in ein helles Gelächter ausbrechend, jagten sie von dannen.

Paul empfand zuerst einen großen Zorn, daß sie ihn zu verspotten wagten, dann seufzte und lächelte er und wunderte sich, daß sein Serz plöglich so laut zu pochen begann.

Eine halbe Stunde später fuhren die Sei= nen ab.

"Komm bald nach!" rief ihm die Mutter vom Wagen zu, und Käthe raunte ihm beim Aufsteigen ins Ohr:

"Ich glaub', sie werden auch da sein."

Nun stand er allein auf dem verödeten Hof. Die Mägde waren zum Melken auf die Beide gegangen, — keine lebendige Seele weit und breit.

Die Enten in ihrem Tümpel hatten die Köpfe unter die Flügel gesteckt, der Kettenhund

schnappte schläfrig nach Fliegen.

Paul setzte sich auf den Gartenzaun und starrte nach dem Walde hinüber, an dessen Rande der Schein von hellen Kleidern hin und her flirrte, während hie und da ein helles Leuchten aufblitzte, wenn die Sonnenstrahlen sich in dem Geschirr der harrenden Fuhrwerke widerspiegelten.

Der Abend kam. Noch war er unschlüssig, ob er es wagen dürfte, den Seinen nachzu-

folgen.

Taufend Gründe fielen ihm ein, die fein Zushaufebleiben dringend notwendig machten, und als es ihm vollständig klar geworden war, daß er ins Haus gehöre und nirgends anders hin, zog er sich seinen Sonntagsrock an und ging zum Feste.

Es fing an zu dunkeln, als er über die duftende Heide dahinschritt. Das Herz schnürte sich ihm zu in tiefgeheimer Angst. — Er wagte nicht nach den Gründen zu forschen, doch als er an dem Wacholderbusche vorbeischritt, unter dem er einst Elsbeth sein schmerz Died gepfiffen hatte, da zuckte ein Schmerz durch seine Brust, als hätte ein Stich ihn getroffen.

Er hielt an und überlegte, ob er nicht lieber umkehren sollte. — "Mein Rock ist viel zu schlecht", sagte er sich, "ich kann mich in anstänsdiger Gesellschaft nicht sehen lassen." Er zog ihn aus und musterte ihn von allen Seiten. Die Nähte des Nückens zeichneten sich als graue Streisen ab, auf den Ellbogen saß ein mattsilberner Glanz, und die Kanten der Brustaufschläge wiesen sogar kleine Fransen auf.

"Es geht beim besten Willen nicht," sagte er, und dann setzte er sich unter den Wacholders busch und träumte davon, wie flott und elegant er aussehen würde, wenn er es erst bis zu

einem neuen Rock gebracht hätte. "Aber das wird wohl noch lange dauern", fuhr er fort, "erft müssen Max und Gottfried fest in ihren Stellungen sitzen, und Grete und Käthe müssen die Ballkleider haben, die sie sich wünschen, und Mutters Lehnstuhl muß neu gepolstert sein,"— und je mehr er nachdachte, desto mehr Saschen sielen ihm ein, die den Vorrang hatten.

Hierauf sah er sich wieder mit einem funkels nagelneuen schwarzen Anzug angetan, Lacksties sel an den Füßen, eine modische Kravatte um den Hals geschlungen, wie er mit stolz emporges hobenem Hauste in nachlässig vornehmer Halstung den Ballsaal betrat, während Elsbeth ihm

hochachtungsvoll entgegenlächelte.

Plötzlich fuhr er aus seinen Träumen hoch. — "Pfui, ich bin ein rechter Geck geworden", schalt er, "was hab' ich mit Lacksteieseln und modesfarbenen Krawatten zu tun? Und jetzt geh' ich grade in meinem alten Rock zum Walde. — Zudem ist es ja auch schon fast dunkel geworsben," fügte er vorsichtig hinzu.

Heller schallten die Trompeten. Jubel und Gelächter drang durch die Fichtenzweige an sein

Ohr.

Gine runde Waldwiese war zum Festplatzumgewandelt worden. In der Mitte erhob sich ein Podium für die Musikanten, rechts davon stand die Bude des Schankwirts aus dem Dorse, der schales Bier und trocknen Auchen verkauste, und auf der linken Seite war ein Tanzplatz einzgezäunt, dessen Betreten zehn Pfennig extra kostete, wie man auf einer großen weißen Tasel lesen konnte.

In weitem Bogen ringsum waren Tische und Bänke aufgeschlagen, wo die Familien sich an dem mitgebrachten Abendbrot gütlich taten, und mittendurch drängte sich eine jubelnde, kichernde, gaffende Menge, die nach Liebe oder Prügeln lüstern war.

Das Konzert war bereits zu Ende, der Tanz hatte begonnen; auf dem festgestampsten Moose drehten die Pärchen sich keuchend und stolpernd in die Runde.

Der Schein des verglühenden Abends lag auf der Lichtung, während das rings daran grenzende Waldbereich schon im Dunkel vergrasben war. Hier hausten die Knechte und die Mägde aus den umliegenden Ortschaften, selbst die Kutscher hatten ihre Fuhrwerke verlassen, da sie's nicht übers Herz brachten, dem Liebesspiel von ferne zuzusehen. Jeder Busch des

Unterholzes schien lebendig, und aus dem Schoße der Nacht drang leises, verliebtes Gekicher.

Scheu wie ein Verbrecher schlich Paul sich rings um den Festplatz. Ein Bangen vor frems den Menschen war ihm schon immer eigen gewesen, aber noch nie hatte sein Herz sich so angstvoll zusammengekrampft wie in diesem Augenblicke.

"Db Elsbeth da ist?" — Nirgends im Getümmel war von den Bewohnern des "weißen Hauses" eine Spur, aber auch die Seinen schienen spurlos verschwunden. Einmal war es ihm, als höre er das girrende Gelächter der Zwillinge an sein Ohr schlagen, aber im nächsten Augenblick hatte der Lärm es verschlungen.

Zweimal war er schon in die Nunde gegangen, da plötzlich — das Herz drohte ihm stille zu stehen in Schreck und Wonne — sah er ganz nah vor sich Vater und Mutter mit der Familie Douglas in friedlichstem Beieinander an einem Tische sitzen.

Der Bater hatte die Ellbogen auf den Tisch gestützt und redete hochrot vor Eiser auf Herrn Douglas ein. Der breitschultrige Riese mit dem buschigen Granbart hörte ihm schweigend zu, nickte bisweilen und lächelte vor sich hin. Die hagere, fränkliche Gestalt mit den hohlen Wangen und den blauen Ringen rings um die Ausgen, die das Haupt müde gegen einen Baumsstamm gelehnt hatte und mit den mageren, weißen Fingern die Hand der Mutter umschlungen hielt, das war seine Pate, die ihm stets wie eine Botin aus dem Jenseits erschienen war. Aber neben ihr — neben ihr die Dame in dem schnucklosen, grauen Kleide, mit dem schlicht zurückgestrichenen Blondhaar —

"Elsbeth, Elsbeth," jubelte eine Stimme in ihm, und dann plötlich sank es wie eine Wolfenwand zwischen ihm und ihr hernieder und legte sich frostig um seine Seele und umflorte sein Auge mit seuchten Schleiern.

Ihr gegenüber saß ein Herr mit kedem blondem Bärtchen und noch kederen blauen Augen, der sich vertraulich zu ihr hinüberneigte, während ein Lächeln über ihr stilles Antlitz glitt.

"Den wird sie heiraten," sagte er sich mit einer Bestimmtheit, die mehr als eine eisersüchtige Ahnung war. Mit dem Sellsehertum der Liebe hatte er erkannt, daß diese beiden Naturen sich ergänzten und einander suchen mußten. — Und vielleicht, vielleicht hatten sie sich schon gefunden, dieweil er selber seine Tage in nichtigen Träumen vergeudete.

Wie erstarrt blieb er stehen und musterte den Mann, der ihm plötslich klar machte, was er verloren hatte — verloren freilich, ohne es je besessen zu haben.

Wie hätte er sich auch jemals mit diesem messen können! So — auf ein Haar so — war ja das Mannesideal beschaffen, von dem er stets

geträumt hatte.

Kühn, energisch, siegesbewußt — so wollte auch er einst werden — genau so wie der fremde junge Mann, der mit leichtsinnigem Lächeln zu Elsbeth hinüberschaute. — Auch trug er Lackstiefeln und moderne Krawatte, und der Anzug war vom feinsten, schwarzen Glanztuch.

Wohl eine Stunde lang stand Paul da, ohne daß er wagte, sich vom Platze zu rühren, Els= beth und ihr Gegenüber mit den Augen ver=

schlingend.

Es wurde Nacht, er merkte es kaum.

Lange Reihen von Lampions wurden angezündet und entsendeten einen ungewissen Dämmerschein auf das bunte Menschengewühl.

"Bie schön bin ich geborgen!" dachte Paul und freute sich des Dunkels, in dem er sich derskrochen hatte. Er achtete nicht darauf, daß zwei Männer auf ihn zuschritten und sich in seiner Nähe am Boden zu schaffen machten. — Da plötzlich flammte ein purpurrotes bengalisches Feuer auf, das alles ringsum in ein Meer blensbenden Lichtes tauchte.

Rasch wollte er sich in den Schatten eines Baumstammes flüchten, aber es war zu spät.

"Steht da nicht Paul?" rief die Mutter.

"Bo?" fragte Elsbeth, sich neugierig um= wendend.

"Junge, was lungerst du im Finstern 'rum?" schrie der Bater.

Da mußte er wohl oder übel hervortreten, und hochrot vor Scham, die Mütze in der Hand, stand er vor Elsbeth, die den Kopf in die Hand gestützt hatte und lächelnd zu ihm aufsah.

"Ja — so ist er immer — der richtige Schleischer," sagte der Later, ihm einen Schlag auf die Schulter gebend, und der fremde junge Herrstrich sich das Haar aus der Stirn und lächelte halb gutmütig, halb ironisch.

Da stand der alte Douglas auf, trat auf ihn zu und ergriff seine beiden Hände. "Kopf hoch, junger Freund, und Brust 'raus!" rief er mit seiner Löwenstimme. "Sie haben keine Ursache, bie Augen niederzuschlagen — Sie am wenigsten. Wer das mit zwanzig Jahren leistet, der ist ein ganzer Kerl. Ich will Sie nicht eitel maschen, aber fragen Sie mal, wer Ihnen das nachstäte! Etwa du, Leo?" wandte er sich an den junsgen Stutzer, der lachend erwiderte:

"Muß eben verbraucht werden, wie ich bin,

Onkelchen."

"Wenn nur etwas an dir zu verbrauchen wäre, du Taugenichts," erwiderte Douglas. — "Dies ist nämlich mein Neffe, Leo Heller, ein Fritz Triddelsitz in neuer Auslage —"

"Onkel, ich seng' dir auf!" "Ruhig, du Schlingel."

"Onkel — zwanzig Glas — wer zuerst unsterm Tisch liegt —"

"Das nennt der Respekt."

"Onkel — du kneifst."

"Ruhig — sieh dir mal hier diesen jungen Landwirt an — zwanzig Jahr alt und hält die ganze Wirtschaft am Schnürchen."

"Na, Herr Douglas, ich bin ja auch noch da," rief Menhöfer mit etwas langem Gesicht.

"Ohne Ihnen zu nahe treten zu wollen", erwiderte dieser, "aber Sie haben ja so viel mit Ihrer Aftiengesellschaft zu tun — Sie können sich um solche Lappalien natürlich nicht bekümmern."

Mehhöfer verbeugte sich geschmeichelt, und Baul schämte sich für ihn, denn er verstand die Ironie dieser Worte gar wohl.

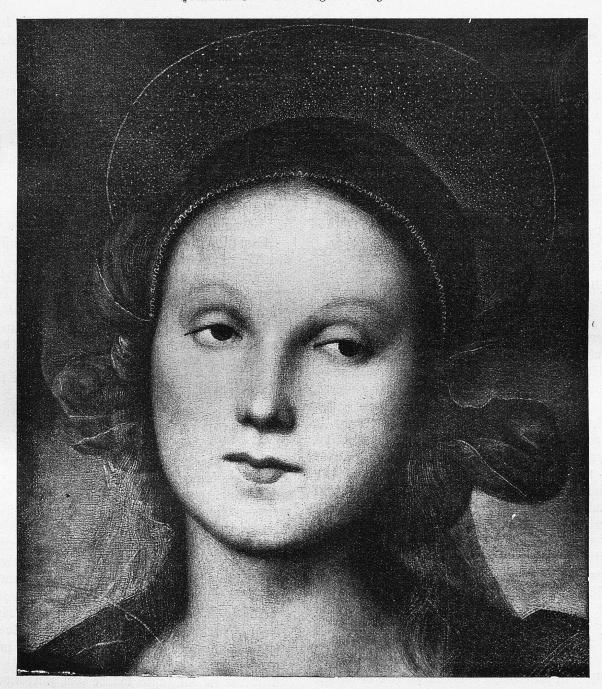
Frau Douglas winkte ihn lächelnd zu sich heran, ergriff seine Hand und streichelte sie. "Groß und hübsch sind Sie geworden," sagte sie mit ihrer matten, freundlichen Stimme, "und einen schönen Bart haben Sie bekommen —"

"Aber nennen Sie ihn doch du," fiel die Mutter ein, die heute weit freier schien als sonst. "Baul, bitte deine Patin —"

"Ja, ich — bitte darum," sagte Paul stam= melnd, indem er aufs neue errötete.

"Gott wird dich segnen, mein Sohn," sagte Frau Douglas. "Du hast es dir verdient," — und dann sank ihr Kopf auß neue gegen den Baumstamm.

Paul stand nun hinter der Bank und wußte nicht, was beginnen. Es geschah zum erstensmal, seitdem er erwachsen war, daß er sich in fremder Gesellschaft befand. Sein Blick siel auf Elsbeth, die, den Kopf auf die Elbogen gestützt, sich nach ihm umschaute.



Madonna (Pietro Perugino).

"Mir willst du wohl gar nicht guten Tag

sagen?" fragte sie mit leiser Schelmerei. Das vertrauliche "Du" machte ihm Mut. Er streckte ihr die Hand entgegen und fragte, wie es ihr gegangen sei bie ganze lange Zeit.

Ein trüber Schein flog über ihr Gesicht. "Nicht gut", sagte sie leise, "aber davon spä= ter, wenn wir allein sind."

Sie rückte ein wenig zur Seite und sagte: "Komm!" Und als er sich neben sie setzte, streifte sein Ellbogen ihren Nacken. Da ging ein Schauern durch seinen Leib, wie er es nie im Leben gefühlt hatte.

Leo Heller reichte ihm über den Tisch weg die Hand und sagte lachend: "Auf gute Freundschaft, Sie Musterknabe Sie!"

"Ich bin leider nicht wert, daß man mich zum Muster nähme," erwiderte er in seiner Un= schuld.

"Dann seien Sie glücklich — ich auch nicht. — Nichts ist mir ekelhafter, als so ein Musterfnabe —"

"Warum nannten Sie mich denn so?" Leo sah ihn verblüfft an. "Ach, Sie scheinen alles für Ernst zu nehmen," sagte er dann.

"Berzeihen Sie — ich bin so wenig an Scherz gewöhnt," erwiderte er, und die Scham=röte stieg ihm ins Gesicht. Wie er sich hierbei nach Elsbeth wandte, bemerkte er, daß sie ihm mit eigentümlich tiesem, ernstem Blick in die Augen schaute. Da stieg ein jähes Glücksgefühl in seiner Seele auf. Er ahnte, daß hier jemand war, der ihn nicht für dumm und lächerlich hielt, der seine Natur verstand und die Gesetze, nach denen sie wirkte.

Während die dreie stillschwiegen, fuhr der Bater am andern Ende des Tisches fort, Herrn Douglas den Plan seiner Aktiengesellschaft ause einanderzusetzen.

"Und wenn Sie Vertrauen zu mir haben, Herr! — aber nein! das brauchen Sie nicht ein= mal — ich will fagen, wenn Sie Ihr eigen Glück nicht leichtsinnig verscherzen wollen man soll seinem Glücke nicht im Wege stehen, Herr! — wenn Sie nur ein Quentchen Unter= nehmungsgeist in sich verspüren — o dann, ja dann —! Sie wissen, Hunderttausende sind hier zu verdienen, das Moor ist unerschöpflich — wozu wollen Sie andere an Ihrer Stelle reich werden lassen, Herr? Vorwärts — durch Nacht zum Licht, heißt meine Devise — ich will streben und kämpfen bis zum letzten Atemzug — nicht mein eigenes Interesse ist es, was hier auf dem Spiele steht, mir erscheint es als eine Frage der ganzen Menschheit! Es gilt diese wüsten Ländereien der Kultur zu gewinnen, es ailt diesem ganzen Distrikte neues Lebensblut zuzuführen, es gilt die Armut diefer Strecken in Wohlstand umzuwandeln — Wohltäter der Menschheit gilt es zu werden, Herr!"

Und in diesem Tone schwadronierte er weiter. Dann plötzlich rückte er Douglas ganz nah auf den Leib, und als wolle er ihm die Pistole auf die Brust setzen, schrie er:

"Werden Sie also partizipieren, Herr?"

Douglas fing einen Blick seiner Frau auf, die heimlich nach Frau Elsbeth hinwies und ihm dabei bittend zublinzelte, dann sagte er, halb belustigt, halb ärgerlich: "Meinetwegen."

Paul schämte sich wieder, denn er las auf dem Gesichte von Douglas, daß es sich für ihn um weiter nichts handelte, als den Scherz, ein paar hundert Taler zum Fenster hinauszuwer= fen. Er wußte selbst nur allzu gut, daß kein vernünftiger Mensch die Pläne seines Vaters ernsthaft nehmen konnte.

"Haft du unsere Mädchen nicht gesehen, Paul?" fragte die Mutter, die nun nicht minder beklommenen Mutes schien als er.

Rein, er hatte sie nirgends gesehen.

"So geh — schau dich nach ihnen um — sie sind zum Tanzplatz gegangen — sag' ihnen, sie möchten nicht zu sehr jagen — sie erkälten sich sonst."

Paul erhob sich.

"Ich werde dich begleiten," sagte Elsbeth.

"Darf ich nicht auch mitkommen, Cousin= chen?" fragte Vetter Leo.

"Bleib du nur hier," erwiderte sie leichthin, worauf er erklärte, sich vor Gram den Tod geben zu müssen.

"Ein lustiger Bogel," sagte Paul, mit einem Seufzer des Neides, als er neben ihr durch das

Gedränge schritt.

"Sa — aber mehr auch nicht," erwiderte sie. "Hast du ihn gern?"

"Gewiß — fehr."

Sie wird ihn doch heiraten, dachte Paul.

Ringsum schrie und johlte die Menge. Ein Lampion war in Flammen aufgegangen, und eine Schar junger Bursche bemühte sich, es von der Schnur herunterzureißen. Flammende Papiersetzen flogen in der Luft, und das flüssige Stearin spritzte in die Runde.

Elsbeth legte ihren Arm in den seinen und schmiegte den Kopf an seine Schulter. Wiedersum durchrieselte ihn jener wonnige Schauer, den er sich nicht zu erklären vermochte.

"So — jetzt bin ich geborgen," sagte sie flüsternd. "Komm hernach in den Wald, Paul, ich habe dir so viel zu erzählen — dort sind wir ungestört."

Und wie sie das sagte, wurde ihm ganz angst

vor lauter Freude.

Nun waren sie am Tanzplat angelangt. Die Trompeten lärmten, und die Tänzer wirbelten in die Runde.

"Wollen wir auch tanzen?" fragte sie lächelnd.

"Ich kann ja nicht," erwiderte er.

"Schabet nichts", sagte sie, "in solchen Fällen ist ja Leo da."

Die törichten Träume fielen ihm ein, die er heute unter dem Wacholderbusch geträumt hatte. — "So geht's mit allem, was ich mir ausmale," dachte er. "Ich hab' noch ein Buch von dir, Elsbeth," sagte er dann.

"Ich weiß, ich weiß," erwiderte sie, indem sie lächelnd zu ihm aufschaute.

"Berzeih, daß ich —"

"Was bist du für ein Kleinkrämer!" scherzte sie. "Leo hat mir inzwischen meine ganze Bibliothek zunichte gemacht und verlangt nun, ich soll sie ihm ersehen — er habe nichts mehr zu lesen."

Leo — und immer wieder Leo! —

"Haft du viel Schönes herausgelesen?" fragte sie dann.

"Ich konnte einmal alles auswendig."

"Und jett?"

"Jett, ach, du lieber Gott! — ich habe an so viel Alltägliches zu denken — es paßt nicht mehr in meinen Kopf."

"In meinen auch nicht, Paul! — Das macht, wir haben zu viel vom Leben erfahren — die Poesie ist uns verloren gegangen."

"Dir auch?"

Sie seufzte. "Die arme Mutter!" sagte sie dann.

"Was ift's?"

"Sieh, seit fünf Jahren bin ich nun Krankenpflegerin", sagte sie, "da gibt es manche
trübe Stunde, und wenn die Nachtlampe brennt
und die Augen einen schmerzen vom vielen Wachen und draußen der Sturm an den Läden rüttelt — da kommen einem mancherlei Gedanken über Leben und Sterben, über Liebe und Verlassenheit — na, kurz und gut — da macht man sich im Kopf sein eigenes Liederbuch zurecht und liest nicht mehr in fremden. — Aber komm' heraus aus dem Lärm — ich möcht' dich so viel fragen — und man versteht hier ja kaum sein eigen Wort."

"Sogleich", sagte er, "ich will nur erst —"

Seine Augen glitten spähend über den Platz, da hörte er hinter sich eine lachende Männersstimme sagen: "Du — sieh mal dort die beiden mannstollen kleinen Kröten."

Unwillfürlich wandte er sich um und bemerkte die Gebrüder Erdmann, die er seit Jahren nicht zu Gesicht bekommen hatte. Sie waren inzwischen auf der Ackerbauschule gewesen und große Herren geworden.

"Mit denen wollen wir ulken," sagte der ans dere. Darauf schlüpften sie lachend in den Kreis der Tanzenden.

Gleich darauf bemerkte Paul auch seine

Schwestern. Der braune Lockenwald hing ihnen wirr ins Gesicht, ihre Wangen flammten, ihr Busen wogte, und ihre Augen blickten verliebt und verwildert.

"Wie glücklich sie aussehen — die holden Ge-

schöpfe," sagte Elsbeth.

Paul hielt ihnen eine kleine Strafpredigt fie achteten seiner kaum, sondern guckten mit einem girrenden Kichern an seinen Schultern vorüber. Und als er sich umwandte, gewahrte er die beiden Erdmänner, die sich hinter dem Podium der Musikanten verborgen hatten und von dort aus verstohlene Zeichen machten.

Die Zwillinge waren ihm unterdessen entsichlüpft, und auch die Erdmänner verschwanden.

"Komm hier fort," fagte Elsbeth.

Er bejahte, blieb aber wie angewurzelt stehen.

"Was hast du?" fragte sie.

Er wischte sich mit der Hand über die Stirn — das böse Wort, das er gehört hatte, wollte ihm nicht aus dem Kopfe gehen.

Die Schwestern waren noch jung — übermütig — unerfahren — niemand bewachte sie — wie, wenn sie sich etwas vergäben? — wenn sie — —? eiskalt rieselte es ihm über den Leib.

Und er, der sich geschworen hatte, ihnen ein treuer Wächter zu sein, er ging hier seinen Freuden nach, er —

"Komm zum Walde," bat Elsbeth noch ein=

"Ich kann nicht," stieß er hervor...

Verwundert sah sie ihn an...

"Ich muß — die Schwestern — niemand ist bei ihnen — sei nicht böse."

"Führ' mich zum Tisch zurück," sagte sie.

Er tat es. Beide sprachen kein Wort mehr.

Fünf Minuten später überraschte er die Schwestern, wie sie Arm in Arm mit den Erd= männern nach dem Walde entschlüpfen wollten.

"Wohin?" fragte er, zwischen sie tretend.

Sie schlugen verlegen die Augen nieder, und Käthe stammelte: "Wir — wollten ein bischen spazieren gehen..."

Die Gebrüder Erdmann stimmten einen Biedermannston an, schüttelten ihm herzhaft die Hand und wünschten dringend die Freundschaft der Jugendjahre zu erneuern. — Hinterher zeigten sie ihm die Fäuste.

"Ihr geht jett zur Mutter," sagte er den Zwillingen, und als sie zu schmälen begannen, zog er sie an den Armen mit sich fort...

Der Tisch war zur Hälfte leer... Die Fa= milie Douglas hatte das Fest verlassen.

Da ging er in den Wald und dachte darüber

nach, was er Elsbeth wohl alles hätte sagen fönnen. — Aber es sollte ja nicht sein — es kam immer was dazwischen. (Fortsetzung folgt.)

# Weihnachtsglocken.

Weihnachtsglocken, wieder, wieder fänftigt und bestürmt ihr mich. Kommt, o kommt, ihr hohen Lieder, nehmt mich, überwältigt mich! Daß ich in die Knie fallen, daß ich wieder Kind sein kann, wie als Kind Herr Jesus lallen

und die Sände falten kann.

Denn ich fühl's, die Liebe lebt, lebt, die mit ihm geboren wurde, ob sie gleich von Tod zu Tod schwebt, ob er gleich gekreuzigt wurde.

Fühl's, wie alle Brüder werden, wenn wir hilflos, Mensch zu Menschen, stammeln: "Friede sei auf Erden und ein Wohlgefall'n am Menschen!"

Richard Dehmel.

### In einsamer Inselwelt.

Reiseeindrücke aus Sardinien von Jakob Job. (Schluß.)

Ich selbst habe auf meinen Fahrten die rüh= rendsten Beispiele solcher Gastfreundschaft er= lebt, eines der schönsten vielleicht in Alghero, dem Fischerhafen an der nördlichen Westküste. Als wir spät abends dort ankamen, fanden wir das einzige Gafthöflein von unten bis oben durch eine wandernde Schauspielertruppe be= sett, und wir blieben mit unserem Gepäck auf der Straße, ratlos, was wir tun sollten. Aber nach wenigen Minuten schon waren wir von einer vorübergehenden, einfachen Frau einge= laden, mit ihr in ihr Haus zu kommen. Die Gute stellte uns zwei reizende Zimmerchen zur Verfügung und ruhte nicht, bis wir ihr erlaubten, uns in der Rüche auch noch eine Kleinigkeit zum Essen zu bereiten und umsorgte uns mit all ihrer Liebe. Und als wir uns verabschiede= ten, war es gar nicht so leicht, die Frau — eine bescheidene Witwe, die von dem Ertrage eines Milchlädeleins lebte — zur Annahme einer kleinen Entschädigung zu bewegen. Die paar Geldscheine — wie viel weniger war es, als was wir im Hotel bezahlt hätten — schien ihr fast unrecht erworbenes Gut. Aber das Rührendste sahen wir erst ganz am Ende: Sie hatte uns ihr eigenes Zimmer abgetreten und sich selbst eine Matrate in die Küche gelegt und dort die zwei Nächte zugebracht.

Und in Nuoro ging die Gastfreundschaft eines Herdenbesitzers so weit, daß er mich nicht nur in seinem Hause mit Wein, Kaffee und Gebäck bewirtete, sondern nachher durch seinen Jungen noch ein ganzes Paket österlicher Ruchen

in den Gasthof schickte, damit ich und meine Freunde die Festtage nicht ohne dieses alther= gebrachte Hausgebäck verbringen müßten.

Daneben aber find die Sarden ein stolzes, selbstsicheres Geschlecht, das in seiner Haltung den spanischen, in den nördlichen Teilen der Insel auch den korsischen Einschlag nicht ver= leugnet. Aus ihrem einsamen Leben, aus der Geschichte des Landes erklärt sich dieser ausge= sprochene Charakter. Fast stets nur auf sich selbst angewiesen, auf die eigene Kraft und Tüchtigkeit gestellt, hat sich das Volk ein stolzes Selbstbewußtsein erhalten, das sich in sei= ner ganzen Wesensart ausdrückt. Sein Denfen und Handeln ist einfach, oft primitiv; es folgt seinen natürlichen Instinkten. In seinem Auftreten ist es ruhig und gemessen; wird es aber in seinen Rechten, den wirklichen oder den vermeintlichen, verlett, so wallt sein Blut maß= los auf, sein Zorn überschäumt, Gewalttaten und Racheakte sind fast unausbleibbare Folge solcher Ausbrüche. Daneben ist es edelmütig, ehrlich und ehrenhaft. Besonders dieser Ehrbegriff ist sehr stark ausgebildet, und wehe dem, der ihn verlett. Ein unbedachtes Wort kann die schlimmsten Folgen haben.

Kleidung, Lebensweise und Sitten sind, besonders in den Gebirgsgegenden, noch sehr ein= fach. Streng ist die öffentliche Moral. Schon Dante stellt den lockeren Sitten der Florentine= rinnen die Tugend der Frauen in der Barbagia in den Sardinerbergen gegenüber. Diese Frauen haben alle eine natürliche Scheu vor dem Hin=